	SE	RIAL	NO.		, au
	4	3	8	3	0.00

00	OJECT	FLARA	(FORECOURT- FINAL	2012)
'ĸ	UJECI	CLAKA	(LOKECOOK I - I THAF	. 2012,

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

4

PATA ENTRY EDITING CSA SR.#						Emarat إمارات	إنوك 🔲 /	<b>ا</b> Eppco / Enoc ابكو/	A ادنوك 🖾	dnoc
IOPPER CODE DATA ENTRY EDITING OOA	OPPER CODE	DAT	TA ENTRY	′	EC	DITING		CSA	SR. #	
Name Number Name Number Number	\/	Name		Number	Name	Number	Name	Number		

I SHOPPER C	CODE 1		DAIAI		T	1	EDITING					
	- +	Name			Number	Name	N	umber	Name		Number	
2014	6		aula		3409	Klin	ul 3	409	Mohan	med 0	0656	4
Gender		ight	Built		pectacles	Beard Yes No	Mustache Yes No	Indian	Pakistani Fili	Ethnic G	roups rabs Others:	
						X D						
EMIRATE		stern gion	Abu Dhal	oi	Dubai	Sharjal	AIA	in	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
		]		T		X		]				
SIT	E ID		Month		Date	Am	ount (Dhs)	#0	f vehicles	# of staf	f Time In	Time out
08	7	Ø	0	8	16	5	0		3 3	0 1	16:49	16:55
	7:00-	10:01	- 13:01-	17:0	1- 20:01-	T	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday W	ednesday Thur	sday Friday
	0:00	13:00		20:0		DAY OF VISIT		X				] 🗆

#### 1. APPROACH

# 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Scor	es	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
1	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2 2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	図	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل كانت منطقة التعيئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

### 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	図口	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

1

+

			2				+				
	Scor	es		Critical Areas			<u> </u>		المجالات الأساسية		نقاط
	8	3. Were (plea	e you gree Isant feeli	eted in a friendly mannering)?	YE	=	7 7	نعم	هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (باسلوب مفرح) ؟	.8	
	5	f no, plea arrog etc	ant, witho	pe behavior: Was it ut any expression, norm	ıal —			<u></u>	سرع) ، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟		5
	4 9	Did the	ney reque	st customers to quit	YE NO N/A		]	نع لا لا	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
	5 1	0. Did th	ne staff tha	ank you as you were	YE NO N/A		ىم ا	نه لا لا	هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	.10	5
;	3.	APPEA	RANCE A	ND BEHAVIOR OF STA	AFF				مظهر وسلوك الموظفين:	.3	1
S	core	s		Critical Areas					المجالات الأساسية	اط	النق
5	1	1. Was t groom	he filling s ned?	taff presentable and wel	YES NO	s ☑ □	<b>د</b> م	ei Y	. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً ومرتبا/أنيقا؟		5
4	12	2. Was h custor	ne able to ner?	communicate with	YES NO N/A		عم • نطبق	z Z	. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	12	4
5	13	. Was the	ne attenda ag?	nt wearing visible	YES		عم		. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها	13	5
6	14	. Was s	taff courte	ous / friendly?	YES		عم	 ن	اسمه بوضوح، AKbor السمه بوضوح، AKbor الموظفون ودودين/ لطفاء؟	14	6
4.	•	SERVI	CE						الخدمة:	4	لــــ
Sc	ores			Critical Areas					المحالات الأساسية	قاط	•••
2	15.	Did he f Rahal (I	follow the Fuel Card	instructions on the !?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	ä	. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاق رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟		2
6	16.	Did he o	confirm an uel?	d repeat amount and	YES NO		نعم لا		. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟	16	6
6	17.	Did he for the property of the	uel as per	customer's instructions	YES NO	図	نعم لا	***	. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	17	6
5	18.	Did he o voluntar	ffer to cle ily? (front	an windscreen & back)	YES NO		نعم لا	اء	. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلق نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	18	5
5	19.	Were yo	u charged	the correct amount?	YES NO		نعم لا		. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	19	5
3	 20.	Were vo	u given co	rrect change?	YES		نعم		<ul> <li>ها، قاد الموظف باعادة المبلغ المتبقى بشكل</li> </ul>	20	

N/A 🔀

+

	3			+	•			
Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط	الذ
		rovide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21	
	case of	ons at Service Station? (only in active promotion) require nt when marked 'Yes'	NO		ß	أي عرض قَائم/فعال) ت الإجابة "نعم" يرجي التوضيح		
		A WHOT MAINCA 103	N/A	X	لا ينطبق			

### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	الثقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>soap</b> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى النوضيح	_
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	VEC		<u>- ي</u> نعم لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح كلاا محمل (107)	3
	23d.	Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	囚口	نعم لا لا ينطبق	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e.	Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a.	Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	24b.	Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	24c.	Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24c. هل كان السقف نظيف؟	
	24d.	Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	

+

	4			+				
Scores		Critical Areas				الأساسية	المجالات	اط
24e	e. Were floors clean require comment				צ		ت الأرضيات نظي ت الإجابة "لا" ير	
24f.	. Were baseboards	clean?	YE NO	s 🗵		وح القاعدة نظيفة؟	ت ازرار الحائط/ ا	24f. هل كاند
24g	. Were grout clean?	>	YE NO	s 🛭			ن البلاط نظيف؟	24g. هل كار
	. Were trash contai	ners clean?	YE NO N/	s 🛭	نعم لا لا ينطبق	ة نظيفة؟	نت حاويات القمام	25a. هل كان
2 25b.	. Were trash contaiı	ners not overflow		=	نعم لا لا ينطبق	ة غير فانضة؟	نت حاويات القمام	25b. هل كا
26.	Was the restroom (without any offens		fresh NO	=	نعم لا لا ينطبق	ليفة ومنعشة (بدون أي	ت رائحة الحمام نظ ريهة في الحمام)؟	
27.	Were all the faciliti good working cond require comment v	lition?			نعم لا	، في الحمام تعمل بشكل التوضيح	ت جمیع التجهیزات جابة "لا" یرجی	جيّد؟
28.	Was the Mosque prequire comment w	oremises clean? When marked 'No'	YE:	s 🗆	لا ينطبق نعم لا		، مبنى أو قاعة الم ت الإجابة "لا" يـ	
Comme	ents:		N/A	123	لا ينطبق		ظات:	تعليق/ الملاحد
	FOR OFFIC	CE USE ONLY				 ، المكتب فقط	لاستخداه	
%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation	1:				قىيم:
			Approach			طة	ن/ التقدم نحو المح	الاقتراب مر
			Greetings a	and In	itial Che	cks	التشييكات الأولية	التر حيب ه

1

Service

TOTAL

Appearance and Behavior of Staff

Cleanliness - Restroom and Mosque

المجموع

مظهر وسلوك الموظفين

النظافة - الحمامات والمسجد

ADNOC DISTRIBUTION

AL FAY 7/5 070

SIJI BREA SHJ REL 60-8025822

CASH RECEIPT

Bate: 12-80-12 16:55 fs User

URS-95 29-86 1728 50.00

TOTAL: DHS 50.00

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING

AL FAY F/S 878

SERIAL NO.
4 3 8 3.